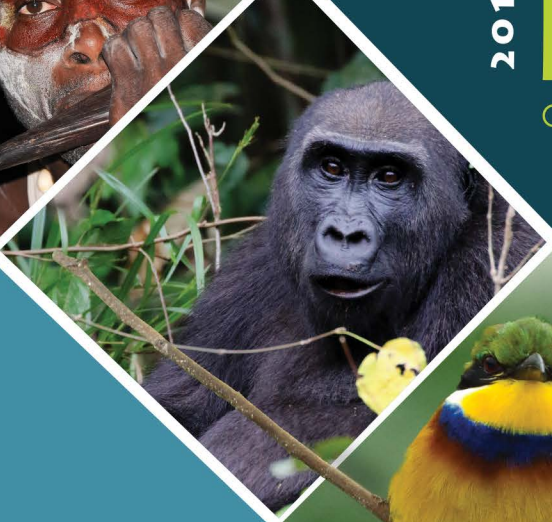
RDVTOUR

N°2

RENDEZ-VOUS TOUR GABON

2018

Circuits touristiques



Activités: Randonnée en forêt•Safaris
Balades en pirogue•Pistage gorille

Parc National des Monts de cristal
La Lopé•Le Haut Ogooué•Loango (Sette Cama)

RENDEZ-VOUS AVEC LA FORÊT GABONAISE

LE MÉRIDIEN RE-NDAMA

T +241 01793200
www.lemeridienrendama.com

Le MERIDIEN

Construit sur des Terres Royales, le Meridien Ré-Ndama est un acteur de l'histoire du Gabon depuis 1985.
Les standards de marque ainsi que le savoir-faire de son personnel font de cet hôtel une institution reconnue.
La cuisine proposée est une fusion entre les spécialités Gabonaises et la cuisine Française classique.
La piscine offrant un panorama unique sur l'Océan et la Pointe Denis permet aux clients de se relaxer dans une atmosphère authentique.
De nombreuses activations de mise en avant de la culture locale, invitent le voyageur à la curiosité et à l'échange.

Pour plus d'informations et réservations: 01 79 32 00

N 45° 29' W 73° 34'
DESTINATION UNLOCKED

spg* Starwood Preferred Guest

Mot du Directeur Général RDV TOUR

Speech of RDV TOUR 'S General Manager

Le bassin du Congo, la 2ème plus grande forêt au monde est enregistrée au patrimoine de l'UNESCO du fait de sa biodiversité extraordinaire et surtout du fait qu'une partie de la forêt reste inexplorée par l'homme.

La forêt tropicale gabonaise fait partie du bassin du Congo ; à elle seule, elle représente 85% du territoire Gabonais. Elle regorge de nombreux trésors naturels qui font du Gabon une destination exceptionnelle pour l'écotourisme

RENDEZ-VOUS TOUR (**RDV TOUR**) est une agence de services, dont le principal objet est la promotion de la destination Gabon . Pour cela, **RDV TOUR** met en place un système d'accompagnement, afin de permettre à ceux du Gabon et de l'étranger de découvrir ce pays en alliant qualité de service et sécurité.

RDV TOUR propose un ensemble de services en réponse au besoin de ses clients, soucieux de bénéficier d'outils logistiques et pratiques, facilitant leurs déplacements d'un site vers un autre dans des conditions de sécurité. Nos différentes offres d'hébergement, de transport et de restauration, viennent amplifier de nos efforts de qualité de service. Nous vous invitons à découvrir cette destination dont les promesses d'aventure sont certaines.

The Congo Basin, the second largest forest in the world, is a UNESCO World Heritage Site because of its extraordinary biodiversity and especially because part of the forest remains unexplored by man.

The Gabonese rainforest is part of the Congo Basin; it alone accounts for 85% of Gabonese territory. It is full of many natural treasures that make Gabon an exceptional destination for ecotourism

*RENDEZ-VOUS TOUR (**RDV TOUR**) is a service agency whose main purpose is the promotion of Gabon destination. For this, **RDV TOUR** sets up a support system, to allow those from Gabon and abroad to discover this country by combining quality of service and safety.*

***RDV TOUR** offers a set of services in response to the needs of its customers, anxious to benefit from logistical and practical tools, facilitating their movement from one site to another in conditions of safety. Our different hosting, transport and catering offerings, amplify our quality of service efforts. We invite you to discover this destination whose promises of adventure are certain.*

Arnaud IKANGO

Numeros Utiles

Police secours
177

Sapeur Pompier
- 18 (poste fixe)
- 112 (Portable)

Gendarmerie du gros bouquet
01 73 13 45

Sécurité publique
13

Samu
1300

DGDI (CEDOC)
01 76 24 00

Police Judiciaire
01 72 09 51

Pharmacie des Forestiers
01 72 23 52

CHL
01 72 32 15

Polyclinique EL-Rapha
05 11 80 95

Sos Médecins
01 74 08 80

TAXI
01 79 13 13

Informations Utiles
- Les horaires de travail au Gabon sont de 7:30 à 15:30
- Les pourboires sont à votre appréciation dans les bars ou lieux publics
- Dans les grands centre d'achat, il est possible de payer en euro
- Pour une course en taxi, prévoyez 3 000 FCFA. Le tarif peut se négocier selon la destination. Le port de la ceinture de sécurité à l'avant est obligatoire.
- Les maisons de téléphonie mobiles simplifient tout vos achats.

Demandez conseil à votre opérateur sur les offres disponibles.

Mot du Directeur Général du Tourisme

Speech of tourism's General Manager

Le Gabon est un pays aux multiples ressources touristiques qu'il importe aujourd'hui de valoriser et de promouvoir.

C'est fort d'avoir compris cette nécessité que RDV TOUR a pris l'initiative de monter une offre touristique alléchante mais surtout d'avoir commis sur le marché du tourisme local une brochure de promotion à la hauteur de ses ambitions.

Qu'il me soit donc permis ici de féliciter et d'encourager le promoteur RDV TOUR qui, bien que jeune structure sur l'échiquier touristique national, ne lésine pas sur les moyens pour bien faire.

Aussi, voudrais-je inviter l'ensemble des professionnels du secteur tourisme, l'ensemble des touristes au Gabon et toue la population à se procurer cette brochure de promotion touristique qui, à mes yeux, est de très bonne facture.

Gabon as a country has many tourist resources to value and promote

Let's me congratulate and encourage the RDV TOUR promoter.

Who initiate a attractive low cost touristic offer adjust to natives.

Although young structure in national tourism scene ; They do not skimp on the ways to do well

Also, would I like to invite all the professionals natives, all the tripper in Gabon and all the professionnals in the tourism sector to skim and enjoy this awesome booklet

Mr Joseph EBANG

CE QUE VOUS DEVEZ ABSOLUMENT SAVOIR...
THINGS YOU HAVE TO KNOW

La superficie du Gabon est de 267 667 Km2, pour une population estimée à 1 800 000 habitants et plus de 50 ethnies recensée.
The area of Gabon is 267 667 square kilometers, for a population estimated at 1 800 000 inhabitants and more than 50 ethnic groups.

La langue officielle est le Français.
The official language is French.

Sa monnaie est le Franc CFA et sa parité avec l'euro est fixe : 1 euro = 655, 657.
Its currency is the CFA Franc and its parity with the euro is fixed: 1 euro = 655, 657

Au Restaurant n'oubliez de laisser un pourboire.
At the Restaurant do not forget to leave a tip

Il est interdit de fumer dans les espaces intérieurs des lieux publics.
Smoking in public closed's spaces is forbidden
Interdiction de photographier des bâtiments officiels.
Take picture of official building is not allowed

Le port de la ceinture de sécurité est obligatoire à l'avant d'un véhicule
Seat belt is required for the passenger in gront of the car

Pour une course en taxi, prévoyez au minimum 4000 F CFA (6,09 EUR)
For a taxi ride, hold at least 4 000 F CFA (6,09 EUR)

Dans les centre d'achat, vous pouvez payez en Euro.
Into hypermarketn and somes shops, you can pay in Euro

Des guichets sont disponibles dans le hall des hôtels, dans les centres d'achat et un peu partout en ville.
GAB are avoiloble in hotel's, in mall and throughout the town

Au nombre des œuvres à voir absolument, nous vous suggérons les masques rituels. Ces masques occupent une part significative de la culture gabonaise. Chaque ethnie possède ses propres masques. Les artistes MATISSE ET PICASSO avaient fait l'acquisition de quelques exemplaires.
Among the works to see absolutely, we suggest the ritual masks. These masks occupy a significant part of Gabonese culture. Each ethnic group has its own masks. The artists MATISSE and PICASSO had acquired some copies.

Sommaire / Summary

Mot du DG RDV TOUR..... 3

Mot du DG du Tourisme..... 5

Rubrique : Histoire culture et patrimoine..... 9
- Libreville, Terre d'histoire
- Voyage au cœur du Bwity
- Rites et croyances

Activités RDV TOUR..... 13

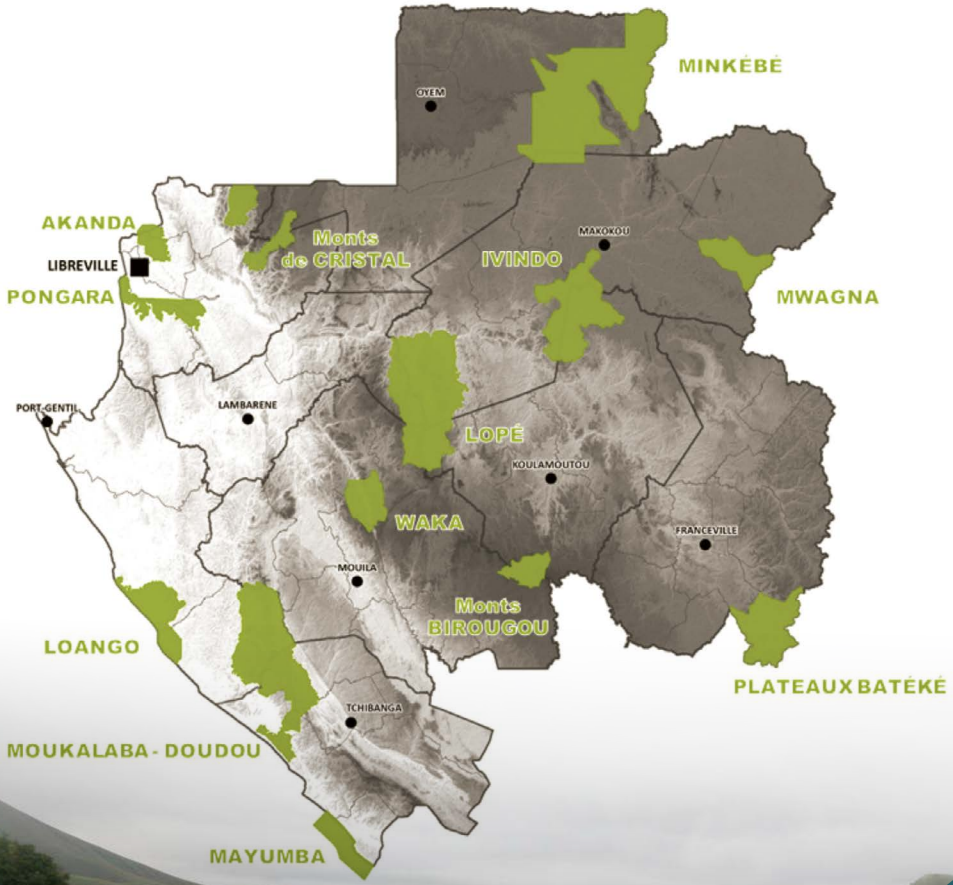
Rubrique : sorties,détente..... 14
- Où Manger
- Libreville By night / Bars and clubs

Calendrier des manifestations artistiques et culturelles 2018..... 18

Rubrique : Circuits tours.....19
- Libreville City Tour
- Arboretum Raponda Walker / Dounia Park
- Parc National de Pongara
- Pongara Lodge & River Lodge
- La Baie des Tortues
- Nyonié
- Parc National d'Akanda
- Parc National des Monts de Cristal
- Explore Lambaréné & Vision des gorilles
- Haut-Ogooué
- Parc National de La Lopé
- Explore Port-Gentil & Environs
- Parc National de Loango / Sette Cama
- Woleu-Ntem

Rédacteurs : Arnaud IKANGO, Pierre Loti OKOUMBAS, TERANGA VOYAGES • **Photos :** Stéphane Paul BERRY, Aristide KASS, ANPNI, Cédric OKIAS
Traduction : Bertha COROUNA • **Création, composition et exécution :** GGR Creation

Carte des Parcs Nationaux du Gabon
Map of National Parks



Histoire
Culture
Patrimoine

History
Culture
Heritage

LIBREVILLE, TERRE D'HISTOIRE

SITE DE KRINGHER : Début de la colonisation française au Gabon
KRINGHER SITE: *Beginning of French colonization in Gabon*

Ce site est aujourd'hui la résidence de l'ambassadeur de France au Gabon.
KRINGER, de son vrai nom, RE TCHINDO, est le principal motif de l'installation française au Gabon.
This site is today the residence of the French ambassador to Gabon.
KRINGER, whose real name is RE TCHINDO, is the main reason for the French installation in Gabon.

En 1836, un navire français, fit une escale à Bangwé, le village de KRINGER. Il commanda vingt-deux (22) cartouches de cire et autres. A son retour, il alla s'acquérir de ses produits, mais, malheureusement, une cartouche de cire manquait dans la livraison; une querelle s'en suit, DANDO injuria REVIGNE, chef du village BANGWE et père de KRINGER, auprès de qui, il avait fait la commande. Il le frappa, le tua et le jeta par-dessus bord.
In 1836, a French ship made a stop in Bangwé, the village of KRINGER. He ordered twenty-two (22) cartridges of wax and others. On his return, he went to buy his products, but, unfortunately, a cartridge of wax was missing in the delivery; a quarrel ensues, DANDO injuria REVIGNE, chief of the village BANGWE and father of KRINGER, with whom he had made the order. He hit him, killed him, and threw him overboard.

KRINGER ayant été informé de la mort de son père, attaqua avec l'aide de son cousin QUABEN, chef du village d'à côté, VINDJANANI, le navire de Dando, présumé meurtrier de son père.
KRINGER having been informed of the death of his father, attacked with the help of his cousin QUABEN, chief of the village next door, VINDJANANI, the ship of Dando, presumed murderer of his father.

Après avoir vengé le chef, les notables du village, convoquèrent une réunion extraordinaire pour trouver la raison de l'acte ignoble de DANDO. Après consultation de l'oracle, « LE NDJA-NDJA » nom du génie protecteur qui habitait la rivière qui traverse le village de BANGWE et qui est encore là au niveau de la bibliothèque nationale. On trouva le véritable coupable. En effet, c'était une des femmes de REVIGNE, qui avait pris la cartouche.
After having avenged the chief, the notables of the village summoned an extraordinary meeting to find the reason for the despicable act of DANDO. After consulting the oracle, «LE NDJA-NDJA» is the name of the protective genius who inhabited the river that runs through the village of BANGWE and is still there at the level of the national library. The real culprit was found. Indeed, it was one of the women of REVIGNE, who had taken the cartridge.

Ainsi, les notables du village décidèrent que justice soit faite. Elle fut tuée et enterré auprès de son mari.
Depuis ce jour tragique, tous les bateaux occidentaux qui s'aventuraient près de la côte gabonaise, étaient attaqués par KRINGER et son cousin, le roi QUABEN.
Thus, the notables of the village decided that justice was done. She was killed and buried near her husband. Since that tragic day, all the Western ships that ventured near the Gabonese coast were attacked by KRINGER and his cousin, King QUABEN.

La France, ayant appris cela, dépêcha le lieutenant de vaisseau BOUET WILIAUMEZ, au Gabon, pour punir KRINGER et QUABEN.
France, having learned this, despatched Lieutenant BOUET WILIAUMEZ, in Gabon, to punish KRINGER and QUABEN.

A son arrivée sur la rive gauche de l'Estuaire, la Pointe Denis, il changea de stratégie, préférant la diplomatie à la force, après avoir rencontré le chef de cette contrée appelé le roi Denis RAPONTCHOMBO.
On his arrival on the left bank of the estuary, the Pointe Denis, he changed his strategy, preferring diplomacy to force, after meeting the leader of this country called King Denis RAPONTCHOMBO.

Le roi Denis, de son vrai nom, ANTCHOUWE KOWE RAPONTCHOMBO, permis à la France de créer un comptoir dans son royaume en signant avec BOUET WILLIAUMEZ, le premier traité entre la France et le Gabon, le 09 Février 1839.
King Denis, his real name, ANTCHOUWE KOWE RAPONTCHOMBO, allowed France to create a counter in his kingdom by signing with BOUET WILLIAUMEZ, the first treaty between France and Gabon, on February 9, 1839.

Pour des raisons stratégiques, la France par l'intermédiaire de son représentant BOUET WILLIAUMEZ, avec l'aide du roi Denis, qui a réussi à convaincre son cousin de la rive droite de l'Estuaire, à savoir le roi ANGUILE RE DOWE, plus connu sous le nom du roi Louis, créa le Fort d'Aumale, après avoir signé le 2ème traité le 18 Mars 1842.
For strategic reasons, France through his representative BOUET WILLIAUMEZ, with the help of King Denis, who managed to convince his cousin of the right bank of the estuary, namely King ANGUILE RE DOWE, more known as King Louis, created Fort d'Aumale, after signing the 2nd treaty on March 18, 1842.

Ce traité suivi de celui du 27 Avril 1843, entre le capitaine BAUDOUIN, de la France et le chef QUABEN, cousin de KRINGER et oncle du roi Louis, ainsi que d'autres, permirent à la France de s'installer définitivement au Gabon.
This treaty, followed by that of April 27, 1843, between Captain BAUDOUIN of France and Chief QUABEN, cousin of KRINGER and uncle of King Louis, as well as others, allowed France to settle definitively in Gabon.

La France a su garder avec respect quelques vestiges des sites précieux du village BANGWE. Dans ce site où réside aujourd'hui l'ambassadeur de France au Gabon, repose sous les arbres le corps de KRINGER.
France has kept with respect some vestiges of the precious sites of the village BANGWE. In this site where the French ambassador lives today in Gabon, lies the body of KRINGER under the trees.

source : TERANGA VOYAGES

VOYAGE AU COEUR DU BWITY
JOURNEY TO THE HEART OF THE BWITY

Destination originale à la hauteur de son patrimoine naturel et culturel, le Gabon renferme une panoplie de d'ethnies différentes qui cohabitent en parfaite symbiose avec son patrimoine. On en dénombre un peu plus de 50 et le Gabon regorge autant de rites propres à ces dernières. Les plus connus sont : le Bwiti des Mitsogho du Centre Gabon, le Ndjobi des Obama et des Téké, le Ndjembé des Mpongwé de l'estuaire et des Myènè du Bas Ogooué, le Byéri des fang du Nord. Aussi, nous vous invitons à voyager au cœur du Bwiti.

Original destination at the height of its natural and cultural heritage, Gabon contains a panoply of different ethnicities that cohabit in perfect symbiosis with its heritage. There are just over 50 of them and Gabon has so many rituals specific to them. The best known are: the Mitsogho Bwiti of Central Gabon, the Ndjobi of Obama and Teke, the Ndjembe of the Mpongwé of the estuary and Myenes of Bas Ogooue, the Byeri of the North Fang. Also, we invite you to travel to the heart of the Bwiti.

A la fois un rite de passage, une philosophie, une religion et une voie spirituelle, le Bwiti promet à ses adeptes de les envoyer dans l'au-delà pour « voir » Dieu et ses serviteurs (ancêtres, esprits, anges gardiens...) grâce à une plante enthéogène appelée Iboga (Tabernanthe Iboga). Prohibée dans la plupart des pays occidentaux où elle est considérée comme une drogue, une plante hallucinogène, l'Iboga jouerait parmi les plantes équatoriales d'Afrique centrale le rôle d'une plante sacrée : la plante des plantes. Au Gabon, les adeptes de la tradition bwitiste absorbent les raclures des racines de cette plante pour vivre des expériences visionnaires parfois bouleversantes dans le cadre des rites structurés.

At the same time a rite of passage, a philosophy, a religion and a spiritual way, the Bwiti promises its followers to send them to the hereafter to «see» God and his servants (ancestors, spirits, guardian angels .. .) thanks to an entheogenic plant called Iboga (Tabernanthe Iboga). Prohibited in most Western countries where it is considered a drug, a hallucinogenic plant, Iboga would play among the equatorial plants of Central Africa the role of a sacred plant: the plant plants. In Gabon, followers of the Bwitist tradition absorb scrapings from the roots of this plant to live visionary experiences sometimes upsetting in the framework of structured rites.

La pratique du Bwiti est strictement réservée aux hommes et les initiés sont les seuls gardiens du mystère de la connaissance visuelle de l'au-delà qui leur a été révélée par le bois sacré « Iboga ». La consommation de ces raclures dans le cadre de l'initiation supprime le concept de temps ; le présent, le passé et le futur fusionnent et l'homme retourne d'où il vient.

The practice of the Bwiti is strictly reserved for men and the initiates are the only guardians of the mystery of the visual knowledge of the afterlife that has been revealed to them by the sacred «Iboga» wood. The consumption of these scrapings as part of the initiation removes the concept of time; the present, the past and the future merge and the man returns where he comes from.

Le Bwiti, pratique traditionnelle particulièrement propre au Gabon concerne essentiellement le passage de l'adolescence à l'âge adulte, devant la nécessité d'éliminer les éléments épigénétiques de l'enfance afin de reprogrammer dans le jeune homme un nouvel ego correspondant aux normes culturelles de la tribu.

The Bwiti, a traditional practice particularly in Gabon, concerns essentially the transition from adolescence to adulthood, in view of the need to eliminate the epigenetic elements of childhood in order to reprogram in the young man a new ego corresponding to cultural norms. of the tribe.

source : Pierre Loti OKOUMBAS

RITES ET CROYANCES / RITES AND BELIEFS

Musée National des art et tradition du GABON
National Museum of Art and Tradition of GABON

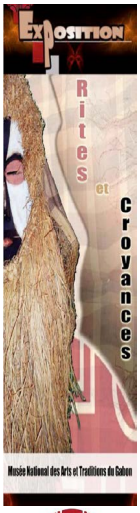
Le Musée National des Arts et Traditions du Gabon, à travers ses missions de conservation, valorisation et vulgarisation des collections, œuvre pour que le Musée devienne un véritable « pôle culturel » dont l'objectif est d'accroître la fréquentation du musée en ciblant le public jeune par le truchement de la connaissance, de l'éducation et du plaisir du public.
The National Museum of Arts and Traditions of Gabon, through its missions of conservation, valorization and popularization of the collections, works so that the Museum becomes a true «cultural pole» whose objective is to increase the attendance of the museum by targeting the young audience through the knowledge, education and enjoyment of the public.

Cette année, nous avons décidé de tourner notre regard vers cette catégorie de public : les enfants. Cette catégorie de public nous amènera à révéler certaines activités du musée encore méconnues ; notamment les ateliers pédagogiques.
This year, we decided to turn our eyes towards this category of audience: children. This category of public will lead us to reveal certain activities of the museum still unknown; including educational workshops.

C'es activités dont l'objectif est de proposer un ensemble de savoirs destiné à favoriser la compréhension des thèmes abordés par l'exposition. Les animateurs pédagogiques proposent des activités ludiques et manuels aux élèves des classes préprimaires et primaires.
These activities are aimed at proposing a body of knowledge designed to promote understanding of the themes covered by the exhibition. Pedagogical animators offer fun and manual activities to students in preprimary and primary classes.

Ces ateliers permettent non seulement la mise en œuvre de nouvelles pédagogies comme « l'approche par compétence », mais aussi d'inscrire le mu- sée dans un partenariat institutionnel durable avec les écoles, les institutions hôtelières (à travers la progéniture) et touristiques en développant des pratiques pédagogiques nouvelles.

These workshops not only allow the im- plementation of new pedagogies such as the «competency-based approach», but also put the museum in a sustai- nable institutional partnership with schools, hotel institutions (through offspring) and tourism by developing new teaching practices.



source : Musée National

ACTIVITES RDV TOUR

RDV TOUR

RENDEZ-VOUS TOUR (**RDV TOUR**)
Siège social situé au Carrefour Hassan - **BP** : 143 Libreville (Gabon)
Tel (+241) 05 13 72 79 / 07 89 07 09 - Email : info@rdvtour.com
NIF : 042065E - RCCM 2016B1797 – Compte LOXIA N° 40003 04100 71008865012 88

Vous êtes à Libreville, et vous vous demandez ce que vous pourrez faire après une journée de travail. Vous avez besoin de vous détendre, de voir du monde, de profiter d'une belle soirée.
You are in Libreville, and you wonder what you can do after a day of work. You need to relax, to see the world, to enjoy a beautiful evening.

Nous avons les adresses des établissements qui correspondent à votre besoin. Libreville offre un large choix d'activités en terme de sorties et de détentes.
We have the addresses of the establishments that correspond to your needs. Libreville offers a wide choice of activities in terms of outings and relaxation.

Sorties Détente

Outing Relaxation

CASINO CROISETTE

IMMEUBLE DIAMANT - B.P. 7696 LIBREVILLE - GABON - +214 01 72 18 58

MACHINES À SOUS

ROULETTE - BLACK JACK

STUD POKER

BAR LOUNGE

POKER ROOM

OÙ MANGER ? *WHERE TO EAT*

A Libreville il est possible de prendre du bon temps, après une dure journée. Des restaurants, du plus raffiné au plus simple vous invitent à leurs tables pour une aventure culinaire d'exception. Toutes ces tables s'inscrivent en générale dans une exigence de qualité de service, ce que vous apprécierez.

In Libreville it is possible to have a good time, after a hard day. Restaurants, from the most refined to the most simple, invite you to their tables for an exceptional culinary adventure. All these tables are generally part of a quality of service requi- rement, which you will appreciate.

Nous vous suggérons...
We suggest...

Restaurant OLAMBA (LE MERIDIEN)
Cuisine internationale /gabonaise
Ouvert du lundi au samedi
De 06h30 à 15h
Tel : +241 01 79 32 00

Restaurant ELIWA (LE MERIDIEN)
Cuisine internationale /gabonaise
Ouvert du lundi au samedi
De 09h à 23h
Tel : +241 01 79 32 00

Kobu Sushi Bar (Radisson)
Restaurant aux saveurs d'inspirations asiatiques
Ouvert du mardi au dimanche
De 17h00 à 22h00
Tel : +241 0144 80 00/01 44 80 75

LE WAÏ BAR (Radisson)
Sélection de bières, vins, cocktails.
Ouvert du lundi au dimanche
De 9h00 à 00h00
Tel : +241 0144 80 00/01 44 80 75

Restaurant Olatano (Radisson)
Formule buffet
Ouvert du lundi au dimanche
De 6h00 à 10h30 la semaine
De 6h30 à 11h00 le weekend
De 12h30 à 15h00 le midi
De 19h00 à 22h00 le soir
Tel : +241 0144 80 00/01 44 80 75

Amaya (Radisson)
Une carte dédiée aux Hamburgers
Ouvert du lundi au dimanche
De 12h30 à 22h00
Tel : +241 0144 80 00/01 44 80 75

Restaurant LE PALAIS D'AMINE
Cuisine marocaine, méditerranéenne
Ouvert de mardi à samedi
De 09h à 23h
Tel : +241 01 44 16 23/05 26 88 88

BODEGA CASTEL
Bar – Restaurant – Tapas
Pizzeria-Glacier-Crêperie
Ouvert du lundi à dimanche
De 07h à 23h
Tel : +241 07 71 92 83

L'incontournable...
The Must...

Restaurant LE BATEAU IVRE
Cuisine française, européenne raffinée
Ouvert du lundi au samedi
De 11h à 23h
Tel : +241 01 44 34 87

Grillades du soir
Evening grills

Le Copa Cabana
Derrière le Camp de Gaulle
Ouvert de 18h à 23h

LIBREVILLE BY NIGHT / Bars & Clubs

Si elle est étourdissante le jour, Libreville devient trépidante la nuit ! Avec ses bars, ses clubs, ses boites de nuit, la ville offre un large choix d'ambiances et répond aux envies de tous les noctambules.

If it is dizzy during the day, Libreville becomes hectic at night! With its bars, clubs, nightclubs, the city offers a wide choice of atmospheres and meets the desires of all the night owls.

Nous les avons sélectionner pour vous...
We have selected them for you ...

LE DIBELO (LE MERIDIEN)
Snack Bar

LE WAÏ BAR (Radisson)
Bar & Snack

BODEGA CASTEL
Bar

NEW HOLLYWOOD CAFE
Bar Lounge / Bar à bière & à vin

LE NO STRESS
Bar Lounge

LE VOGUE
Bar Lounge, karaoké

LE MANOIR
Bar Lounge

LE BOOMRANG
Bar Lounge

LE CODE BAR
Bar Lounge, karaoké

LE BUDDHA BAR
Bar Lounge

L'OPEN SPIRIT
Bar Lounge Karaoké

LE VIP
Night club

LE CASTING
Night club

Le COTTON CLUB
Night club

YOKA SPORTS BAR
Bar Lounge

LE SKY LIFE
Bar Lounge

LE BISTRO DES AMIS DE NYONIE
Snack Bar

LE CACTUS BAR
Snack Bar

L'incontournable...
The Must
LE CASINO CROISETTE

Machine à sous - Roulette - Black Jack - Stud Poker - Bar Lounge - Poker Room

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS ARTISTIQUES ET CULTURELLES 2018
CALENDAR OF ARTISTIC AND CULTURAL MANIFESTATIONS 2018

Janvier *January*
09/ Journée internationale des peuples Bantu

Février *February*
21/ Journée mondiale du théâtre
28/ Sortie des Masques (mardi gras)

Mars *March*
20/ Journée mondiale des contes et poésie

Avril *April*
Formation administrative et chorégraphique de Libreville
Festival de la coiffure et des parures traditionnelles
16/ Journée mondiale du cirque
29/ Journée internationale de la danse

Mai *May*
Festival des voix du Gabon (juin, juil.) 18/ Journée internationale des Musées 20-27/ Semaine gabonaise à Johannesburg
31/ Journée mondiale du patrimoine africain

Juin *June*
Festival international du théâtre du Gabon
02-05/ Fête des cultures de Libreville
21/ Fête de la musique

Juillet *July*
28-30/ Festival international de musique et Griots du Gabon
28-30/ HOURRA sacré des harpes, cultes et rites du Gabon

Août *August*
Festival AKINI A LOUBOU 09/ Journée du Drapeau 08-16/ Gabon neuf provinces
17/ Commémoration du 58è anniver- saire de l'indépendance du Gabon 26/Festival international de l'humour de Libreville

Septembre *September*
01-13/ Symposium International des sculptures sur bois de Libreville
08/ Journée internationale de l'alpha- bétisation

Octobre *October*
27-29 / GABAO
27-29/ Festival « Rue Danse » de Libre- ville
28/ Nuit de la Mode gabnaise

Novembre *November*
18/ Journée gabonaise de la Bande dessinée

Décembre *December*
07-10/ Festival du Film de Masuku

Source : Ministère de la culture

Circuits tours

Pour les visites touristiques, il est de rigueur de maintenir les espaces visités propres. Il est strictement interdit de jeter des ordures en forêt. Le maintien de ces espaces dans la propreté est votre responsabilité en grande partie.
For tourist visits, it is essential to keep the areas visited clean. It is strictly forbidden to throw rubbish in the forest. Keeping these spaces clean is your responsibility in large part.

Quelques équipements sont nécessaires pour les visite en forêt. Portez un tee-shirt vert ou sombre. Evitez les couleurs vives car cela peut attirer l'attention des animaux et vous exposer au danger. Portez également des chaussures de marche. Les appareils photos sont autorisés, mais il est exigé de désactiver votre flash, de peur d'effrayer les animaux.
Some equipment is necessary for the visit in forest. Wear a green or dark t-shirt. Avoid bright colors as this can catch the attention of animals and expose you to danger. Also wear walking shoes. Cameras are allowed, but it is required to disable your flash, for fear of frightening animals.

LIBREVILLE CITY TOUR

La ville de Libreville est un lieu chargé d'histoire. Son nom en lui-même est le récit d'une partie de cette histoire. Aussi les thèmes abordés lors du City Tour vont des grands voyages maritimes, aux migrations bantus, en passant par l'esclavage, la colonisation, la décolonisation, les grandes crises mondiales, jusqu'au indépendances.

The city of Libreville is a place steeped in history. His name itself is the story of part of this story. Also the topics addressed during the City Tour range from major sea voyages, Bantu migrations, through slavery, colonization, decolonization, major global crises, to independence.

Principales attractions / ***Main attractions***
Histoire et découverte de la ville Libreville. Circuits thématiques au choix du visiteur
History and discovery of the city Libreville. Thematic tours of the visitor's choice

Activités / ***Activities***
Tour de ville en bus (accompagnement guide)
City tour by bus (accompanying guide)

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
Demi-journée
Half Day

Formule / ***Benefit***
Rafraichissements
Refreshments

Tarif / ***Prices***
115 EUR

Jours ouvrables / ***Working days***
7/7

Accessibilité / ***Accessibility***

ARBORETUM RAPONDA WALKER
DOUNIA PARK

Une journée sportive entre l'arboretum RAPONDA WALKER et Dounia Park vous mettra en condition pour le début de l'aventure Gabon. Visitez la forêt de TAR- ZAN en compagnie des guides de l'ANPN, puis détendez-vous à Dounia Park où plusieurs activités vous seront proposées.
A sports day between the arboretum RAPONDA WALKER and Dounia Park will put you in condition for the beginning of the adventure Gabon. Visit the forest TARZAN with the ANPN guides, then relax in Dounia Park where several activities will be offered.

Principales attractions / ***Main attractions***
Variété d'arbres de la forêt gabonaise, rivières et cours d'eau, activités sportives et détente.
Variety of trees in the Gabonese forest, rivers and streams, sports activities and relaxation.

Activités / ***Activities***
Randonnée pédestre en forêt, farniente, équitation, VTT en forêt, fitness sous les arbres, minigolf, football, piscine, billard, jacuzzi
Hiking in the forest, idleness, horse riding, mountain biking in the forest, fitness under the trees, mini golf, football, swimming pool, billiard, jacuzzi

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
1Jour / *1 Day*

Hébergement / ***Accomodation***
Dounia Park

Formule / ***Benefit***
Arboretum : Pique-nique (compris dans le tarif) / *Picnic (included in the rate)*
Dounia Park : Déjeuner à la carte (non compris dans le tarif) / *Lunch (not included in the rate)*

Tarif / ***Prices***
76 EUR

Jours ouvrables / ***Working days***
Arboretum : Mardi à diamnche / Monday at sunday
Dounia Park : Jeudi à Mardi / Thursday at Tuesday

Accessibilité / ***Accessibility***

PARC NATIONAL DE PONGARA

Avec une superficie de 870km, le parc national de Pongara est une aire protégée, située sur la rive gauche de l'estuaire du KOMO Océan, en face de la capitale (Libreville) sur sa face atlantique. Il est considéré depuis 2007 comme un site RAM-SAR. Il regorge d'une grande richesse touristique parmi lesquelles les plages, la mangrove, la faune, la flore et de beaux paysages très variés.
With an area of 870km, the Pongara National Park is a protected area, located on the left bank of the estuary of KOMO Ocean, in front of the capital (Libreville) on its Atlantic side. It has been considered since 2007 as a RAM-SAR site. It is full of a wealth of tourism including beaches, mangrove, wildlife, flora and beautiful landscapes.

Principales attractions / ***Main attractions***
Buffles, éléphants, singes, chimpanzés , hippopotames, oiseaux migrateurs, mangrove. Possibilité d'observer des tortues luth
Buffaloes, elephants, monkeys, birds. Possibility to observe leatherback turtles.

Activités / ***Activities***
Randonnée pédestre en forêt, observation de la faune, balade en quad, Jet Ski, activités plage, farniente. Possibilité d'y observer les tortues luths (novembre-avril) et les baleines à bosse (juillet-août), danses traditionnelles
Hiking in the forest, wildlife watching, quad bike ride, Jet Ski, beach activities, idleness. Opportunity to observe leatherback turtles (November-April) and humpback whales (July-August), traditional dances

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
A partir de 1 jour
From 1 day

Hébergement / ***Accomodation***
Pongara Lodge, La Baie des Tortues luth, River Lodge

Formule / ***Benefit***
A la carte

Tarif / ***Prices***
Droit d'entrée au parc : ***16 EUR***
Transport A/R : ***23 EUR***

Jours ouvrables / ***Working days***
7/7

Accessibilite / ***Accessibility***

PONGARA LODGE

Situé de l'autre côté de l'Estuaire, au sud de Libreville, découvrez de magnifiques bungalows en lisière de forêt. Dans cet environnement nature, vivez au son du chant des oiseaux.

PONGARA LODGE
Situé de l'autre coté de l'Estuaire, au sud de Libreville, découvrez de magnifiques bungalows en lisière de forêt. Dans cet environnement nature, vivez au son du chant des oiseaux

Activités / ***Activities***
Balade pédestre en forêt, vision ponte et émergence des tortues luth

Tarif circuit/ ***Prices***
321 EUR

Formule / ***Benefit***
Tarif incluant le transport alle-retour, restauration, hébergement (tarif hors boisson)
Price including transpotation (round trip), restoration, accomodation (excluding drinks)

RIVER LODGE

Situé au cœur de la pointe Denis, River Lodge est un établissement hôtelier standard. Son restaurant propose une carte de plats élaborés avec des produits frais et de première qualité.

Activités / ***Activities***
Baignade, détente et farniente

Hébergement / ***Accomodation***
Bungalows

Tarif circuit/ ***Prices***
77 EUR (En semaine/In week)
115 EUR (Week-end)

Formule / ***Benefit***
Tarif incluant le transport aller-retour, restauration, hébergement (tarif hors boisson)
Price including transpotation (round trip), restoration, accomodation (excluding drinks)

Jours ouvrables / ***Working days***
De jeudi à Mardi / *Thursday at Tuesday*

LA BAIE DES TORTUES LUTH

La Baie des Tortues Luth est un hôtel jouissant d'une réputation mondiale pour ses plages vierges, sa végétation tropicale luxuriante et son site de ponte des tortues luth.
Son emplacement favorable dans le parc de Pongara est à proximité de certains sites de pêche les plus étonnants du monde.
La Baie des Tortues Luth enjoys a world class reputation for its unspoilt beaches, its lush tropical vegetation and its world unique laying sites for leatherback turtles.
Its privileged location at Pongara Park is close to some of the wordl's most amazing fishing areas.

Principales attractions / ***Main attractions***
oves et plages, forêt, animaux (éléphant, buffles, singes...) oiseaux, tortues marines, baleines à bosse.
Mangroves and beaches, birds, sea turtles, forest

Activités / ***Activities***
Excursion en bateau la mangrove, pêche, observation d'animaux randonnée pédestre, quad, Jet ski, activité plage,
Excursion by boat or dugout in the mangrove, fishing, bird watching, hiking.

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
A partir de 1 Jour
From 1 Day

Hébergement / ***Accomodation***
Bungalows

Formule / ***Benefit***
Tarif incluant le transport alle- retour, restauration, hébergement. (tarif hors boisson)
Price including transpotation (round trip), restoration, accomodation (excluding drinks)

Tarif circuit / ***Prices***
Une journée / *one day* : 77 EUR
1nuit / *1night*: 305EUR

Jours ouvrables / ***Working days***
De jeudi à Mardi / Thursday at Tuesday

Accessibilite / ***Accessibility***

NYONIE

Situé dans le Komo Océan entre le Parc National de Pongara et la réserve de Wonga-Wongué, Nyonié est un bout de terre paradisiaque dans lequel la nature est au centre de tout. Au milieu de ce bout de terre, le campement de Béti, établissement convivial et familial, vous accueil pour un circuit deux jours et une nuit. Offre en pension complète.Located in the Komo Ocean between the Pongara National Park and the Wonga- Wongué reserve, Nyonié is a piece of heavenly land in which nature is at the center of everything. In the middle of this piece of land, the camp of Béti, convivial and family, you welcome for a circuit two days and one night. Full board.

Principales attractions / ***Main attractions***
Buffles, éléphants, singes, oiseaux. Possibilité d'y observer les tortues luths.
Buffaloes, elephants, monkeys, birds. Possibility to observe leatherback turtles.

Activités / ***Activities***
Safari 4×4, randonnée pédestre en forêt, observation de la faune, activités plage, farniente. Possibilité d'y observer les tortues luths (novembre-avril)
Safari 4 ≥ 4, hiking in the forest, wildlife watching, beach activities, idleness. Opportunity to observe leatherback turtles (November-April)

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
2 jours, 1 nuit
2 days, 1 night

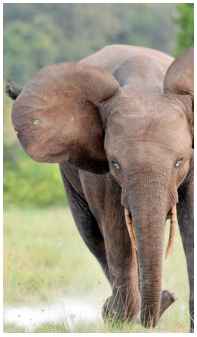
Hébergement / ***Accomodation***
Case Abietu

Formule / ***Benefit***
Pension complète
Full board

Tarif / ***Prices***
183 EUR
92 EUR / ***-12 ans***

Jours ouvrables / ***Working days***
7/7

Accessibilité / ***Accessibility***



PARC NATIONAL D'AKANDA

Au nord-est, et proche de Libreville, bordant la baie de la Mondah et la baie Corisco, le Parc National d'AKANDA vous invite à la découverte de la mangrove et des plus grandes populations d'oiseaux migrateurs du Gabon.
To the north-east, and close to Libreville, bordering the Bay of Mondah and Coris- co Bay, the AKANDA National Park invites you to discover the mangrove and the largest populations of migratory birds of Gabon.

Principales attractions / ***Main attractions***
Mangroves et plages, oiseaux, tortues marines, forêt
Mangroves and beaches, birds, sea turtles, forest

Activités / ***Activities***
Excursion en bateau ou en pirogue dans la mangrove, pêche, observation d'oiseaux, randonnée pédestre.
Excursion by boat or dugout in the mangrove, fishing, bird watching, hiking.

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
1 Jour
1 Day

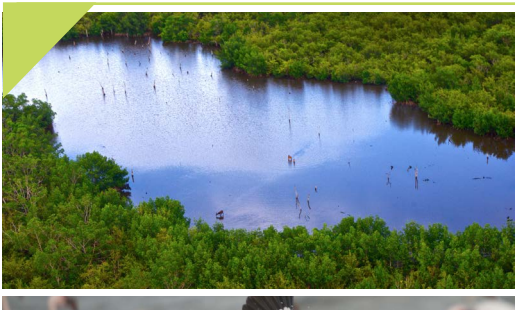
Hébergement / ***Accomodation***
Ecolodge du beau retrait

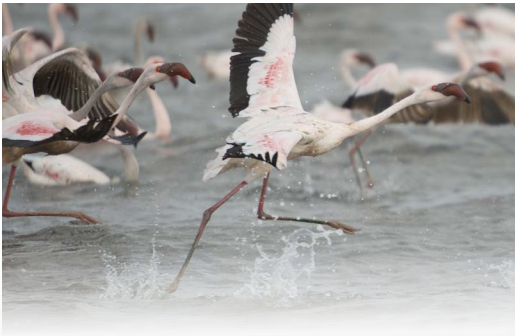
Formule / ***Benefit***
Pension complète
Full board

Tarif circuit / ***Prices***
540 EUR

Jours ouvrables / ***Working days***
7/7

Accessibilite / ***Accessibility***





PARC NATIONAL DE MONT DE CRISTAL

Situé à 4 heures de route de Libreville, le Parc National des Monts de Cristal est un réservoir botanique incroyable. Les spécialistes estiment qu'il est le plus riche en nombre d'espèces végétales de toute l'Afrique.
Located 4 hours drive from Libreville, the National Park of Monts de Cristal is an incredible botanical reservoir. Experts estimate that it is the richest in number of plant species of all Africa.

Principales attractions / ***Main attractions***
Etonnante variétés d'arbres, de bégonias, d'orchidées et d'autres plantes superbes. Chutes magnifiques, rivières et cours d'eau.
Amazing varieties of trees, begonias, orchids and other superb plants. Beautiful falls, rivers and streams.

Activités / ***Activities***
Randonnée pédestre en forêt, baignade en forêt, visite des installation hydrolique de la SEEG, farniente
Hiking in the forest, swimming in the forest, visit of the hydropower plant of the SEEG, idleness

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
2 jours, 1 nuit
2 days, 1 night

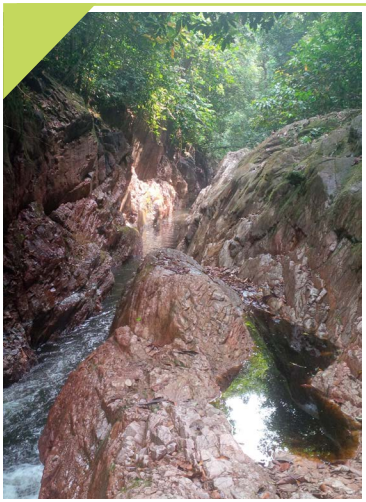
Hébergement / ***Accomodation***
Cité de la SEEG

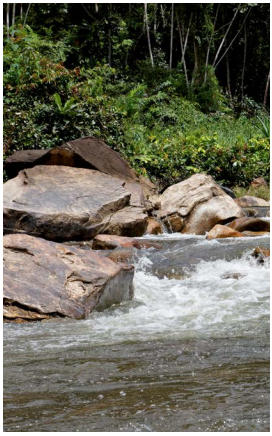
Formule / ***Benefit***
Pension complète (hors boissons)
Full board (excluding drinks)

Tarif / ***Prices***
183 EUR (transport non compris / transport not included)

Jours ouvrables / ***Working days***
7/7

Accessibilite / ***Accessibility***





EXPLORE LAMBARÉNÉ & VISION DES GORILLES

Lambaréné se situe à environ 250 km de route au sud-est de Libreville, sur une île de l'Ogooué. Elle est le chef-lieu provincial et le centre administratif, économique et médical de la province du Moyen-Ogooué. Le nom de Lambaréné provient du dialecte des Galoa et signifie « Essayons voir ! ». C'est aussi, une ville mondiale- ment connue à cause de son histoire avec le Dr Albert Schweitzer.
Lambaréné is located about 250 km of road southeast of Libreville, on an island of Ogooué. It is the provincial capital and the administrative, economic and medical center of the province of Moyen-Ogooué. The name Lambaréné comes from the Galoa dialect and means «Let's try to see! «. It is also a world-famous city because of its history with Dr. Albert Schweitzer.

Principales attractions / ***Main attractions***
lHôpital Schweitzer, nature, l'ogooué

Activités / ***Activities***
visite l'hôpital Schweitzer et histoire, activités de pêche, chasse, orpaillage, excur- sion en pirogue à travers l'Ogooué, visite de l'île aux gorilles, visite de St Anne : Mission historique bâtie avec les matériaux de la Tour Eiffel, visite des chutes de l'impératrice.
Visit the Schweitzer hospital and history, fishing, hunting, gold panning, canoe trip through the Ogooué, visit the island of gorillas, visit St Anne: Historic Mission built with the materials of the Eiffel Tower, visit Falls of the Empress.

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
4 jours / 3 nuits

Hébergement / ***Accomodation***
Hôtel Lambaréné / Hôtel Omboué

Formule / ***Benefit***
Pension complète
Full board

Tarif circuit / ***Prices***
550 EUR

Jours ouvrables / ***Working days***
7/7

Accessibilite / ***Accessibility***

CIRCUIT HAUT-OGOOUÉ

Invitation à la culture et à la découverte de la troisième province. Des lieux de visite façonnés par la nature elle-même, une culture riche et diversifié. Préparez- vous à découvrir le Haut-Ogoué.
Invitation to culture and discovery of the third province. Visiting places shaped by nature itself, a rich and diverse culture. Prepare to discover Upper Ogoué.

Principales attractions / ***Main attractions***
Plateaux batéké, Chutes de Poubara, Canyons rouge, pont en liane, vignobles, Parc de Léconi, mandrill

Activités / ***Activities***
Visite du Parc de Lékédi vision mandrill, visite des plateaux batété et canyon rouge, traversée du pont en liane et du pont de câble, danses traditionnelles
Visit of the Lékédi Park vision mandrill, visit of the bathed plateaux and red canyon, crossing of the liana bridge and the cable bridge, traditional dances

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
Circuit 1 : 3 jours / 2 nuits
Circuit 2 : 4 jours / 3 nuits

Hébergement / ***Accomodation***
Hôtel Epali

Formule / ***Benefit***
Pension complète
Full board

Tarif circuit / ***Prices***
Circuit 1 : ***635 EUR***
Circuit 2 : ***711 EUR***

Jours ouvrables / ***Working days***
De vendredi à lundi / Friday at monday

Accessibilite / ***Accessibility***

PARC NATIONAL DE LA LOPE

Excursion au cœur de la forêt équatoriale gabonaise à la découverte de son éco- système. En plein cœur du Parc National de la Lopé, partez sur les traces des ani- maux emblématiques de la forêt africaine.
Excursion in the heart of Gabon's equatorial forest to discover its ecosystem. In the heart of the Lopé National Park, follow in the footsteps of the emblematic animals of the African forest.

Principales attractions / ***Main attractions***
Gorilles, éléphants, buffles, chimpanzés, petits singes, céphalophes, Mont Brazza Gorillas, elephants, buffalo, chimpanzees, small monkeys, duikers, Mount Brazza

Activités / ***Activities***
Safaris, randonnée pédestre en forêt, balade en pirogue, pistage des gorilles, ascension du Mont Brazza, observation de la faune, farniente, gravures rupestres
Safaris, hiking in the forest, canoe trip, tracking gorillas, climbing Mount Brazza, wildlife observation, idleness, rock carvings

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
2 Nuits / nights

Hébergement / ***Accomodation***
LOPE HOTEL
Association Mikongo

Formule / ***Benefit***
A la carte

Tarif circuit / ***Prices***
Demande pour étude

Jours ouvrables / ***Working days***
7/7

Accessibilité / ***Accessibility***

EXPLORE PORT-GENTIL ET ENVIRONS

Capitale économique et deuxième ville du Gabon, Port-Gentil est assurément une de nos plus belles villes. Elle abrite un aéroport international, et la fréquence des vols journaliers est importante. Elle idéale pour se détendre et abrite de nombreux trésors à découvrir.
Economic capital and second city of Gabon, Port-Gentil is certainly one of our most beautiful cities. It is home to an international airport, and the frequency of daily flights is important. It is ideal for relaxing and is home to many treasures to discover.

Principales attractions / ***Main attractions***
Plages, mini zoo, la rivière Mpivié, le jardin botanique de Nzaoungou
Beaches, mini zoo, the river Mpivié, the botanical garden of Nzaoungou

Activités / ***Activities***
City tour, pêche sportive, activité plage, farniente,
City tour, sport fishing, beach activity, idleness,

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
De 1 à 3 jours
From 1 at 3 days

Hébergement / ***Accomodation***
Aux berges des trois rivières / Campement de Limbassi / Olako Hotel

Formule / ***Benefit***
A la carte, selon la formule choisie
A la carte, according to the chosen formula

Tarif circuit / ***Prices***
69 EUR

Jours ouvrables / ***Working days***
7/7

Accessibilité / ***Accessibility***

PARC NATIONAL DE LOANGO / SETTE CAMA

Sette Cama est situé à 45 minutes au nord de Gamba et au sud du Parc National de Loango. Partez a la découverte du Parc National de Loango, un voyage d'une journée a travers plusieurs écosystèmes, en compagnie des Éco guides pour pister les animaux et améliorer vos connaissances floristiques. Pique nique et repos sous les palmiers rôniers sur une plage déserte avec la possibilité de baignade. Enfin d'après midi remonter sur le littoral dans l'espoir d'observer sur la savane des éléphants, des buffles, des oiseaux....
Sette Cama is located 45 minutes north of Gamba and south of Loango National Park. Discover Loango National Park, a day trip through several ecosystems, with Eco guides to track animals and improve your floristic knowledge. Picnic and rest under palm trees on a deserted beach with the possibility of swimming. Finally in the afternoon go back on the coast in the hope of observing on the savannah elephants, buffaloes, birds

Principales attractions / ***Main attractions***
Forêt, animaux (éléphant, hippopotames surfeurs, buffles, singes, oiseaux), ba- leines, tortues luths, pêche sportive,
Forest, animals (elephant, hippopotamus surfers, buffaloes, monkeys, birds), whales, leatherbacks, sport fishing,

Activités / ***Activities***
Excursion dans le Parc de Loango, observation de la faune, pêche sportive, pêche en pirogue traditionnelle, camping en forêt, activités plage
Excursion in the Loango Park, wildlife observation, sport fishing, traditional pirogue fishing, camping in the forest, beach activities

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
2 jours, 1 nuit
2 days, 1 night

Hébergement / ***Accomodation***
Case Abiétu

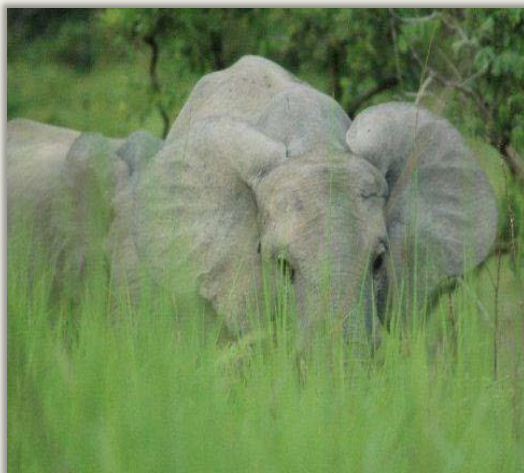
Formule / ***Benefit***
Pension complète
Full board

Tarif circuit / ***Prices***
122 EUR

Jours ouvrables / ***Working days***
7/7

Accessibilité / ***Accessibility***

Direction Générale
BP : 12 151 Libreville
Tel : (+241) 01 72 05 96 / 02 01 78 33/ 07 44 68 11
E-mail : hotellope@yahoo.fr
Facebook : LOPE HOTEL GABON



WOLEU-NTEM TOUR

Situé dans le nord du Gabon aux frontières du Cameroun et de la Guinée Equato- riale, le Woleu Ntem, neuvième province du Gabon est riche d'une histoire capti- vante. Cette province apparaît comme le théâtre d'affrontements au cours de la première guerre mondiale. En outre, elle est aussi, la première province agricole du pays. Plusieurs produits agricoles sont à découvrir.
Located in northern Gabon on the borders of Cameroon and Equatorial Guinea, Woleu Ntem, the ninth province of Gabon, has a fascinating history. This province appears as the scene of clashes during the First World War. In addition, it is also, the first agricultural province of the country. Several agricultural products are to discover.

Principales attractions / ***Main attractions***
Mémorial de Mimbeng, Missions Ste Thérèse d'Angone et Nfoulou, Oyem, Bitam, Minvoul
Mimbeng Memorial, Missions Ste Thérèse of Angone and Nfoulou, Oyem, Bitam, Minvoul

Activités / ***Activities***
Visite du Mémorial de Mimbeng, Excursion à la plantation d'hévéa, escapade au pied du Mont Ntoum, visite de la missions Ste Thérèse d'Angone et Nfoulou, Oyem, Bitam, Minvoul
Visit the Mimbeng Memorial, Excursion to the rubber plantation, getaway at the foot of Mount Ntoum, visit the missions of St. Therese of Angone and Nfoulou, Oyem, Bitam, Minvoul

Durée du Circuit / ***Duration of the tour***
7 jours, 6 nuits
7 days, 6 nights

Hébergement / ***Accomodation***
Case Abietu

Formule / ***Benefit***
Pension complète / Full board

Tarif circuit / ***Prices***
A partir de 168 EUR

Jours ouvrables / ***Working days***
7/7

Accessibilité / ***Accessibility***

La Baie des Tortues Luth

PARC NATIONAL DE PONGARA

GABON

HOTEL - RESTAURANT - BAR - ECOTOURISME

www.labaiedestortuesluth.com

RENSEIGNEMENT / RESERVATION

Tél: 07510546 - 02222204 - 06226000 - 03286445

Email: info@labaiedestortues.com - Site web: www.labaiedestortues.com

TURKISH AIRLINES
L'HOSPITALITÉ.
PLUS QU'UN
SIMPLE MOT.
TURKISHAIRLINES.COM
lbvsales@thy.com | 01 76 35 35
A STAR ALLIANCE MEMBER